**Dodatek č. 1**

**ke Smlouvě o poskytování služeb č. 19/S/200/0227 ze dne 30. 08. 2019**

**Česká centrála cestovního ruchu – CzechTourism**

**a**

**PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.**

1. Smluvní strany
   1. Česká centrála cestovního ruchu – CzechTourism

|  |  |
| --- | --- |
| se sídlem: | Štěpánská 567/15, Praha 2 – Nové Město, 120 00 |
| IČ: | 49 27 76 00 |
| DIČ: | CZ 49 27 76 00 |
| Zastoupené: | Ing. Janem Hergetem, Ph.D., ředitelem |

(dále jen „Objednatel“)

a

|  |  |
| --- | --- |
| Firma: | PRESTO – Překladatelské Centrum s.r.o. |
| Sídlo: | Na Příkopě 988/31, Praha 1, 110 00 |
| Zapsaná | C 84492 vedená u Městského soudu v Praze |
| IČ: | 26473194 |
| DIČ: | CZ 26473194 |
| Zastoupená: | XXX, jednatelem |

(dále jen „Poskytovatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku

tento Dodatek č. 1

**Preambule**

1. Smluvní strany mezi sebou uzavřely dne 30. 08. 2019 Smlouvu o poskytování služeb č. 19/S/200/0227 (dále jen „Smlouva“).
2. V průběhu trvání Smlouvy došlo ke změně sídla na straně Objednatele. Z uvedeného důvodu vznikla potřeba aktualizovat adresu sídla Objednatele uvedené ve Smlouvě, k čemuž slouží předmětný Dodatek.

**I.**

**Předmět Dodatku**

1. Předmětem tohoto Dodatku je změna v článku V. odst. 5.1. a článku VI. odst. 6.9. Smlouvy, spočívající ve změně sídla Objednatele.
2. Smluvní strany se dohodly, že v důsledku změny sídla Objednatele se v článku V. odst. 5.1. Smlouvy dosavadní text v plném rozsahu nahrazuje následujícím zněním:

*„5.1 Místem plnění této Smlouvy, tj. místem konání jazykových kurzů, je sídlo Objednatele, tj. objekt České centrály cestovního ruchu – CzechTourism, nacházející se na adrese Štěpánská 567/15, Praha 2 – Nové Město 120 00.“*

1. Smluvní strany se dohodly, že v důsledku změny sídla Objednatele se v článku VI. odst. 6.9. Smlouvy dosavadní text v plném rozsahu nahrazuje následujícím zněním:

*„6.9. Veškeré faktury bude Poskytovatel zasílat na adresu Objednatele. Označení Objednatele bude následující: Česká centrála cestovního ruchu – CzechTourism, příspěvková organizace Ministerstva pro místní rozvoj České republiky, Štěpánská 567/15, Praha 2 – Nové Město, PSČ: 120 00, IČO: 492 77 600. Faktura musí obsahovat číslo této Smlouvy.“*

**II.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Ustanovení Smlouvy, která nejsou s tímto Dodatkem č. 1 v rozporu, zůstávají beze změny. Ustanovení Dodatku č. 1 mají přednost před ustanoveními Smlouvy.
2. Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jeho zveřejnění v registru smluv.
3. Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven a podepsán ve dvou stejnopisech, přičemž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
4. Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek č. 1 přečetly, že s ním souhlasí a na důkaz své pravé a svobodné vůle připojují své podpisy.

Objednatel: Poskytovatel:

V Praze dne …………………. V Praze dne ………………….

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

XXX XXX

ředitel ČCCR-CzechTourism ředitel